

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/N/92  
31 octobre 2002

(02-6016)

Comité des subventions et des  
mesures compensatoires

Original: anglais

## EXAMEN TRANSITOIRE AU TITRE DU PARAGRAPHE 18 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS À L'ANNEXE 1A

### RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

La Mission permanente de la Chine a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 30 octobre 2002.

- a) Application des contrôles des prix existants ou de tous autres contrôles des prix et raison pour laquelle ces contrôles sont appliqués.

Les produits et services dont les prix sont fixés par l'État et qui font l'objet de prix indicatifs fixés par le gouvernement en Chine sont conformes à ce qui est indiqué à l'annexe 4 du Protocole d'accession de la Chine à l'OMC.

La liste des biens et services soumis au contrôle des prix établie par la Commission d'État pour le développement et la planification et les organes administratifs compétents du Conseil d'État, qui a été édictée par ladite commission le 4 juillet 2001, est toujours en vigueur. Cette liste a été examinée par les membres du Groupe de travail de l'accession de la Chine au cours des négociations concernant l'accession de la Chine à l'OMC, et tous les Membres de l'OMC ont reconnu qu'elle était conforme à l'engagement pris par la Chine en matière de contrôle des prix.

La raison pour laquelle il existe en Chine un contrôle des prix est indiquée expressément à l'article 18 de la Loi de la République populaire de Chine sur la fixation des prix, dans lequel il est précisé que le contrôle des prix ne s'applique qu'aux cas suivants: 1) un nombre limité de produits qui revêtent une grande importance pour l'économie nationale et les moyens d'existence de la population, 2) un petit nombre de produits dont l'offre est limitée, 3) les produits faisant l'objet d'un monopole naturel, 4) les services publics importants, et 5) les services importants du point de vue de l'intérêt général.

La pratique des prix multiples pour un produit ou un service a été totalement supprimée en Chine.

- b) Mécanisme de formation des prix des entreprises commerciales d'État chinoises appliqué pour les produits exportés

La Loi de la République populaire de Chine sur la fixation des prix prévoit que la fixation des prix par l'État et l'établissement de prix indicatifs fixés par le gouvernement ne s'appliquent qu'aux produits et services, tels que publiés, indépendamment du régime de propriété des entreprises. Les

./.

prix des produits et services qui ne sont pas fixés par l'État et qui ne font pas l'objet de prix indicatifs fixés par le gouvernement sont déterminés par le marché et, en fin de compte, par les entreprises elles-mêmes. Le mécanisme de formation des prix des entreprises commerciales d'État qui est appliqué pour les exportations est également déterminé par les entreprises en fonction des prix du marché international. Les prix sont généralement fixés en ajoutant les frais de distribution (y compris les frais d'entreposage et de transport, les taux d'intérêt et les droits d'inspection, etc.), au coût des produits et services achetés sur le marché intérieur.

---